

CANADA.

QUEBEC, 1^{er} FEVRIER 1884.

Correspondance parlementaire.

Ottawa, 30 janvier 1884.

Séance du 29.

Au nombre des bills, il y en a un de M. Amyot, député de Bellechasse, pour constituer en corporation les pilotes servant entre Montréal et Québec.

Sir John A. Macdonald a mis devant la Chambre le rapport annuel du département des affaires des Sauvages, pour l'année expirée le 31 décembre 1883, puis pour conférer certains privilèges aux tribus les plus éclairées des Sauvages du Canada, dans le but de les habituer à l'exercice des pouvoirs municipaux, lequel est lu pour la première fois et remis pour la seconde lecture, à vendredi prochain.

À présent les Sauvages ont un Conseil qui les dirige, et dans lequel leurs intérêts sont discutés; mais ce conseil est mal organisé et manque d'autorité.

Le bill du premier ministre pour-voit à ce que les tribus sauvages, quand le juge à propos le gouverneur-général en conseil, puissent s'assembler et nommer six conseillers.

Puis ces derniers choisissent l'un d'eux pour président le conseil, leurs délibérations restent, toutefois, sujettes à l'approbation du surintendant général des affaires indiennes.

C'est, comme on le voit, l'organisation des tribus sauvages les plus éclairées, en municipalités distinctes, comme cela existe pour la population blanche, et le bill ci-dessus pourvoit de plus à ce que les municipalités sauvages aient le droit de se taxer comme les autres municipa-lités.

Le rapport annuel concernant les affaires des Sauvages, a été distribué.

Il constate que nous sommes en pleine paix avec tous les sauvages du Canada, et que la situation matérielle et morale de ces enfants de la forêt s'améliore tous les ans.

Mais cette amélioration ne se manifeste que dans les territoires du Nord-Ouest et les provinces d'Ontario et Québec.

Dans les provinces maritimes, la condition des sauvages n'est pas aussi bonne, parce qu'ils ont été plus négligés qu'en Canada, avant l'union des provinces.

Le fonds des sauvages, administré par le gouvernement fédéral, est de \$3,150,528, dont \$275,571 ont été dépensés pour eux, durant le dernier exercice.

Sur leur réserve de terres, le gouvernement a vendu, l'année dernière, pour eux, 32,412 acres, et a réalisé par cette vente, \$31,556.

Le territoire qui reste encore réservé aux sauvages comprend 465,793 acres.

Voici un tableau indiquant le nombre des sauvages dans chaque province :

Ontario	18,121
Québec	11,930
Nouvelle-Ecosse	3,224
Nouveau-Brunswick	1,509
Île du Prince-Edouard	296
Manitoba et territoires du Nord-Ouest	34,520
District de la rivière à la Paix	2,038
District d'Alaska	8,000
District de Mackenzie	7,000
Terres orientales de Rupert	4,000
Labrador	1,000
Côte arctique	4,000
Colombie britannique	36,403
Total	131,137

Le discours du trône, comme vous vous en rappelez, sans doute, mentionnait la conclusion d'un arrangement entre le gouvernement du Canada et la Colombie britannique. Cet arrangement est exposé avec tous ses détails dans des résolutions que sir John a soumises, hier, et qui seront prises en considération, vendredi prochain.

Voici ces résolutions :

1. Résolu, — Qu'il est expédient de prendre des mesures pour mettre à effet l'arrangement conclu entre le gouvernement du Canada et la Colombie anglaise soumise à cette Chambre par un message de Son Excellence le gouverneur-général.

2. Résolu, — Qu'il est expédient d'octroyer et appliquer sept cent cinquante mille piastres pour aider à la construction d'un chemin de fer et d'une ligne de télégraphe entre Esquimaux et Nanaimo, conformément aux termes et sujet aux conditions du dit arrangement.

3. Résolu, — Qu'il est expédient d'octroyer et appliquer la somme de deux cent cinquante mille piastres pour acquérir de la dite province la cale sèche d'Esquimaux et telle autre somme qui pourra être nécessaire pour rembourser à la dite province les sommes d'argent dépensées par les autorités provinciales ou restant dues lors de la passation de l'acte autorisant cet octroi, pour les travaux ou matériaux faits ou fournis par les dites autorités depuis le 27^e jour de juin, 1882.

4. Résolu, — Qu'il est expédient d'autoriser l'octroi à la compagnie du chemin de fer d'Esquimaux à Nanaimo, constituée ou devant être constituée en corporation par la législature de la Colombie Anglaise, pour la construction du dit chemin de fer, des terres et appartenances en dépendant ou du droit s'y rattachant, qui sont ou pourront être mises entre les mains du gouvernement

du Canada par les autorités de la dite province pour aider à la construction de la dite voie ferrée, ou pour des fins s'y rattachant, sujet aux termes, restrictions, réserves et conditions mentionnées dans l'arrangement susdit.

5. Résolu, — Qu'il est expédient d'autoriser l'importation franche de droits de tous rails d'acier, de rails et autres articles en fer ou acier, bois de construction et matériaux de puits à être employés dans la construction première du chemin de fer et des lignes de télégraphe mentionnées dans les résolutions qui précèdent.

6. Résolu, — Qu'il est expédient de décréter que le dit chemin de fer et la dite ligne de télégraphe, et les terres, franchises et autres appartenances en dépendant, seront, lors de leur achèvement et équipement, et sujet aux conditions, restrictions et réserves mentionnées dans l'arrangement susdit et les cédules y annexées, et en tant que Sa Majesté aura le pouvoir de l'accorder, mais pas davantage, la propriété de la dite compagnie.

7. Résolu, — Qu'il est expédient de décréter que le gouvernement du Canada pourra payer un intérêt au taux de quatre pour cent par année, sur tous deniers déposés par la compagnie du chemin de fer d'Esquimaux à Nanaimo comme garantie de la due exécution de son contrat avec Sa Majesté concernant le dit chemin de fer.

8. Résolu, — Qu'il est expédient de prendre des mesures législatives pour mettre à effet l'arrangement susdit, et que l'auteur de ces résolutions ait la permission de présenter un bill pour cet objet.

Je n'avais pas encore vu le bill du député de Mackinong, M. Houde, quand je vous ai annoncé que cet honorable député demandait, par son projet, de loi qui tout conseiller législatif, et tout membre des assemblées législatives des provinces fussent inéligibles pour le parlement fédéral.

Le bill de M. Houde, au contraire demande tout simplement l'abrogation de la loi, qui abolit le double mandat, et rétablit l'ancien système.

Il y a eu, hier, un caucus de tous les députés ministériels, à l'appel de l'honorable premier ministre.

Les délibérations ont été secrètes, et la seule chose que j'ai pu apprendre, c'est qu'il a été question de la nouvelle assemblée que sollicite le syndicat du chemin de fer du Pacifique.

UNE CONFÉRENCE.

M. Gerbier, ci-devant secrétaire de l'Union minière, et que vous connaissez tous favorablement à Québec, a fait, aujourd'hui même, une conférence devant les sénateurs et députés canadiens-français, qu'il avait réunis dans la vaste chambre du comité des chemins de fer et canaux.

M. Gerbier nous a exposé le résumé d'un livre qu'il vient d'écrire dans le but de bien faire connaître le Canada en France et d'attirer dans la province de Québec, et même le Nord-Ouest, une saine immigration française.

Le travail de M. Gerbier est considérable et il se distingue par sa clarté et la justesse de ses appréciations.

M. Gerbier nous assure qu'il y a en Bretagne, en Savoie, et dans les basses Pyrénées une excellente population agricole, qui ne demanderait pas mieux que de venir s'établir parmi nous, si nous faisons pour elles les mêmes sacrifices que pour les émigrants irlandais, anglais, écossais, islandais, allemands et mennonites.

Le livre de M. Gerbier n'est encore qu'un manuscrit. Nous croyons qu'il va se former un comité pour demander au ministre de l'Agriculture de le faire examiner et d'en ordonner l'impression, si l'on trouve qu'il remplit une lacune parmi les nombreux pamphlets déjà publiés pour les fins de l'immigration et de la colonisation.

Bien que M. Gerbier ne nous en ait donné qu'une courte analyse, je suis convaincu que ce livre sera considéré comme un essai rempli d'idées et de suggestions des plus pratiques, et conçu dans un esprit parfaitement en rapport avec les sentiments de notre population canadienne française.

Vous savez, sans doute, occasion, de publier quelques extraits de cet ouvrage que je vous recommande tout spécialement.

Le siège devenu vacant, au Conseil législatif, par la mort de l'honorable M. Proulx, est vivement contesté.

Parmi les noms mis en avant, on cite ceux des docteurs Lemaire, Co-mau, Chèvrefeuille, de M. J. A. N. Provencher, de la Minerve, de M. Houde, ancien M. P. P., de M. Méthot, M. P., de M. Duguay, ancien M. P., de M. Desjardins, de Ba-cancour, et de M. Picard, M. P. P.

Ce dernier aurait, il y a quelques années, reçu une promesse formelle de remplacer l'honorable M. Gaudet s'il le laissait passer. M. Picard demanderait aujourd'hui la réalisation de cet engagement. Si cela est vrai les titres de M. Picard sont aussi incontestables que ceux du docteur Lavalée, M. P. P., à la division de Lanaudière.

Comme on le voit, l'honorable

premier ministre n'a que l'embaras du choix.

Le Carnaval.

Nous sommes à la veille du Carnaval joyeux, et Montréal, à l'instar de Venise, de Rome, de la Nouvelle-Orléans, veut elle aussi avoir des fêtes dont on causera longtemps.

Nous avons sous les yeux le programme de ces amusements, et vraiment on ne saurait mieux faire les choses. Tournées de patineurs; illumination du palais de glace par l'électricité; illumination des montagnes russes par des feux de Bengale; concours de Hockey et de Curling; promenades en traîneaux; courses à la raquette; bal costume; courses de chevaux; jeu de croasse; promenade de nuit des clubs de raquette avec des torches; attaque; bombardement et défense du palais de glace, feu d'artifice, steeple chase en raquettes, grand bal donné dans une grotte en glace où des personnages remplissent le rôle des célébrités de notre histoire, tous les plaisirs de l'hiver, tout ce qui peut réjouir la vue, l'oreille, le goût et fortifier la santé, sera mis à la disposition des étrangers qui visiteront alors Montréal.

Rien de plus gai que de voir les différents costumes des clubs de raquette. Presque tous ont adopté la tenue de nos ancêtres. Rien de plus joli que de suivre ces hommes vêtus de capots de fourrure, de différentes couleurs, marchant à la file indienne en secouant leurs torches et en chantant de gais refrains canadiens.

Le palais de glace est une merveille. Il est plus beau que celui de l'an dernier, et peut certainement soutenir la comparaison avec la description enthousiaste que les écrivains du siècle dernier nous ont laissée du château de glace construit en l'honneur de Catherine de Russie.

Il a fallu quelques milliers de piastres pour construire ce chef-d'œuvre d'architecture et pour organiser le grand carnaval de Montréal. En retour, quelle superbe réclame va se donner notre cité! De toutes parts les étrangers vont affluer. Les hôteliers, les photographes, les marchands, les cochers de place, les journaux vont être couverts d'une pluie d'or. Chacun se sera amusé moralement; chacun y aura trouvé son profit.

À Québec, nous avons une ville exceptionnelle. Un pont de glace s'étend sur le Saint-Laurent entre Saint-Nicolas, le Cap Rouge, Québec, Lévis, l'île d'Orléans et Montmorency. Sa vaste surface permet les courses en traîneaux, en patin, en chaises. Un palais de glace aussi beau que celui de Montréal aurait pu y être élevé au milieu du fleuve, entre Québec et Lévis. A Montmorency, sous le ciel, on aurait pu creuser une grotte merveilleuse. Les bassins, les remparts, la terrasse Frontenac, la colline auraient été illuminés par l'électricité. Mais, hélas! à tout cela nous préférons porter notre argent ailleurs. Avec ce que les Québécois vont dépenser pour aller voir le carnaval de Montréal, ils auraient eu celui de Québec; et Québec n'en aurait été que plus gai et plus riche.

Esprons que, l'an prochain, nous serons plus pratiques.

La Gazette du Canada publie l'état suivant des articles exportés de la Puissance, non compris la Colombie anglaise, pendant le mois de décembre 1883 :

MINES.	
Produits du Canada	\$ 219,284
" d'autres pays	15,499
Total	\$ 234,783
PÊCHERIES.	
Produits du Canada	982,230
" d'autres pays	0
Total	982,230
FORÊTS.	
Produits du Canada	475,917
" d'autres pays	118,16
Total	594,073
ANIMAUX ET LEURS PRODUITS.	
Produits du Canada	1,238,291
" d'autres pays	36,548
Total	1,274,839
PRODUITS AGRICOLES.	
Produits du Canada	1,054,588
" d'autres pays	111,993
Total	1,166,581
MANUFACTURES.	
Total produits du Canada	282,001
" d'autres pays	86,508
Total	368,509
DIVERS.	
Produits du Canada	85,813
" d'autres pays	7,061
Total	92,874
Produits du Canada	4,237,784
" d'autres pays	328,768
Total	4,566,552
Nombré d'autres pays	0,000
Total	0,000
Grand total produits du Canada	4,274,784
" d'autres pays	428,768
Total	\$ 4,703,552

Le Courrier du Canada dit que l'auteur de la brochure : *La Source du mal au nord-est*, est un laïque, bien connu p. r. s. réputation d'écrivain, mais qui, sous bien d'autres rapports, laisse à désirer.

NOUVELLES GÉNÉRALES.

L'honorable Dr Ross est parti, hier au soir, pour Saint-Anne. Il sera de retour, mercredi prochain.

La nomination des candidats à Montréal-Est, est fixée au 9 février et la votation au 16.

Le lieutenant colonel Irvine, commissaire en chef de la police montée du Nord-Ouest, est à Québec.

Il y aura séance du Conseil de ville, ce soir. L'ingénieur de la cité sera appelé à lire son rapport concernant la section complétée du chemin de fer du lac Saint-Jean.

M. Demers, rédacteur du *Monde*, Montréal, a été nommé traducteur à la Chambre des communes.

Nous avons annoncé, dit le *Canada*, que les officiers de la compagnie d'assurance que préside M. Mackenzie lui avaient présenté, l'autre jour, une adresse, par l'entremise de l'honorable M. Morris. Or, il paraît que l'ex-chef libéral aurait déclaré qu'il avait été mieux traité par les conservateurs que par les libéraux, et que le *Pacifique* devait s'achever.

M. Auguste Tessier a été réélu, pour la quatrième fois, maire de la paroisse de Rimouski.

Le conseil de ville de Saint-Jean, N.B., a nommé le maire Jones et M. les échevins Butt et Cowell, délégués à Outaouais, pour aller, conjointement avec les délégués de Québec et Halifax, faire valoir leurs vues touchant le terminus du chemin de fer du *Pacifique*.

M. Waters, membre de la législature d'Ontario, a présenté, hier, un bill devant permettre aux veuves et aux femmes non mariées de voter aux élections municipales.

Montréal, 31 janvier. — La police ici a reçu instruction de chercher le meurtrier de Amelia Olsen, de Chicago, pour l'arrestation duquel une forte récompense est promise.

Vonner prédit une grande tempête de neige pour dimanche et lundi, et que les routes seront bloquées.

La banque d'Echange a pris une action contre E. F. Carter, de Winnipeg, pour recouvrer \$32,200 qui lui ont été avancées sur des billets promissaires.

Les importateurs de sucre brut ici protestent contre le changement de tarif demandé par les importateurs du Halifax.

L'assistant ingénieur du havre a exploré le fleuve pour déterminer l'endroit précis où la glace accumulée produit l'inondation en hiver. Il a constaté que c'est à la Longue-Pointe, à 7 milles plus bas. On parle de creuser le chenal à cet endroit.

Il y a eu baisse sur toute la ligne, aujourd'hui, sur le marché monétaire.

Outaouais, 31 janvier. — Voici un état des droits perçus, à Outaouais, pour le mois de janvier, sur 999 gallons de spiritueux, 17,772 gallons de pétrole, 12,723 livres de tabac, 50, 969 livres de mal, formant un total de \$14,375.59.

Voici un état des marchandises importées pour la consommation, et les droits perçus sur ces marchandises durant ce mois :

Valeur des marchandises entrées pour la consommation	\$ 168,117 00
Droits perçus	24,017 10
En janvier 1883 :	
Valeur des marchandises entrées pour la consommation	\$ 128,968 00
Droits perçus	19,171 05
Différence dans la valeur des marchandises	39,149 00
Différence dans les droits perçus	4,846 07

(Actes officiels.)

BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Québec, 10 janvier 1884.

Il a plu à Son Honneur le lieutenant-gouverneur en conseil d'adjoindre Edouard Lemoine, écuyer, à la commission pour le soulagement des malades indigents et des enfants trouvés, en remplacement d'Alexandre Lemoine, écuyer, décédé.

Il a plu à Son Honneur le lieutenant-gouverneur en conseil d'adjoindre les messieurs dont les noms suivent à la commission de la paix, savoir :

District de Saint-François. — MM. Jean-Baptiste Brousseau, Alexis Bourret et Joseph Du Braid, du township de Dition.

District de Trois-Rivières. — M. Etienne Chartier, de la paroisse de Saint-Léonard, dans le comté de Nicolet.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

Il a plu à Son Honneur le lieutenant-gouverneur, par un ordre en conseil en date du dix janvier courant, (1884), de faire les nominations suivantes, savoir :

Comité de Drummond, Wickam West. — M. Joseph Vanasse, en remplacement de M. Jean Cormier, qui a quitté définitivement la municipalité.

Comité de Kamouraska, Sainte-Hélène. — M. Joseph Lavoie, en remplacement de M. Edouard Langlois, qui a quitté définitivement la municipalité.

MANUFACTURES AU PONT-ROUGE.

La paroisse du Pont-Rouge (Saint-Jean-de-Neuville) a vu sa population se doubler depuis quelques années. La manufacture de carton de monsieur Dupont, celle de moulins à battre le grain de monsieur Charles Julien, les moulins à farine, à scie et à carder de monsieur J. C. Paquet, emploient beaucoup d'hommes et font de cette paroisse un petit centre manufacturier qui prendra certainement, avec le temps, des proportions considérables.

Il est question actuellement d'établir, près du pont du chemin de fer, une nouvelle et importante manufacture d'instruments aratoires, faucheuses, moissonneuses, etc., etc. La municipalité paraît toute disposée à voter une prime d'encouragement à cette compagnie manufacturière, ou à toute autre qui voudrait s'y établir et contribuer par là même au progrès matériel et au développement de la localité.

Nous ne pouvons que féliciter les citoyens du Pont-Rouge de cette heureuse initiative qui fait honneur à leur esprit d'entreprise et qui aura pour résultat de retenir au milieu d'eux nos jeunes compatriotes toujours enclins à aller demander aux États-Unis ce qu'ils pourraient trouver ici. Le comté de Chicoutimi, en votant \$100,000 pour le chemin de fer du lac Saint-Jean, a donné un bon exemple qui sera suivi ailleurs, il faut l'espérer. On commence à comprendre que la prospérité matérielle ne s'acquiert qu'au prix de certains sacrifices et que ces sacrifices sont amplement compensés par les bénéfices multiples qu'en retire la population.

Il n'y a peut-être pas, dans toute la province de Québec, un seul endroit qui soit plus favorable que le Pont-Rouge à l'établissement de manufactures de toute espèce. Ceci soit dit sans aucun but de réclame. La rivière Jacques-Cartier, qui divise le village en deux parties à peu près égales, offre, sur une étendue de plus de deux milles, une série non interrompue de cascades et de rapides des plus pittoresques; son immense volume d'eau pourrait facilement et à très peu de frais faire mouvoir une certaine de grandes manufactures.

Puis, si l'on en a besoin, on a, à la surface du sol et presque sous la main, un banc de glaise ou d'argile à brique; un gisement de peinture d'un rouge brun; de l'ambre; une immense et inépuisable carrière de pierre à chaux de première qualité (qui a déjà été exploitée comme pierre de construction pour le pont du chemin de fer du Nord, etc). Le bois de chauffage et de construction y est à bon marché et s'y transporte facilement soit par voiture, soit sur la rivière.

Apajez à tout cela que le Pont-Rouge, situé à 25 milles seulement de Québec, et au centre de sept des plus belles paroisses du comté de Portneuf, a son chemin de fer et ses lignes télégraphiques qui le mettent en communication facile avec toutes les villes de la Confédération, et il est aisé de comprendre qu'un brillant avenir est réservé à cette paroisse, si des hommes d'affaires savent profiter de la situation exceptionnellement favorable aux entreprises manufacturières.

Les personnes qui sont fatiguées du bruit des grandes villes et qui aiment la poésie et la solitude d'une belle campagne, trouvent aussi sur les bords enchantés de la rivière Jacques-Cartier une retraite des plus paisibles, où elles peuvent cultiver les muses ou se livrer aux agréables distractions de la chasse et de la pêche.

Esprons que le printemps verra surgir au Pont-Rouge une ou plusieurs manufactures qui donneront de l'emploi à nos jeunes Canadiens et les empêcheront d'aller chercher à l'étranger des moyens de subsistance qu'ils achètent trop souvent au prix de leur foi et de leur religion.

ŒUVRE DU PATRONAGE.

Il y aura, à la salle Jacques-Cartier, lundi, le 4 février prochain, une soirée dramatique et musicale, sous le patronage distingué du révérend M. T. E. Hamel, vicaire-général, au bénéfice de l'œuvre du Patronage.

Nous espérons que tout citoyen se fera un devoir d'assister à cette représentation et contribuera par là à entretenir cette institution, où les enfants pauvres vont chercher, en même temps que l'instruction, la nourriture et les vêtements qui leur manquent chez eux. Rendez-vous, catholiques et Canadiens-français, à cette soirée où vous aiderez, dans la mesure de vos forces, une œuvre si éminemment religieuse et patriotique.

Prix ordinaires : 35, 25, 15 cents. Cartes en vente chez MM. Drouin et Gauvin, libraires, Saint-Roch, et chez M. Lacroix, Saint-Sauveur.

BULLETIN TRANSATLANTIQUE.

On mande de Londres que la maison qui contrôle le trafic des steamers sur le Nile a reçu instruction de tenir prêts tous ses bâtiments disponibles pour transporter des troupes et des munitions dans la haute Egypte.

La faillite de P. W. Thomas et fils, courtiers, a jeté la consternation à la Bourse de Londres. Le commerce est presque paralysé. Les pertes à la Bourse s'élevaient à environ \$35,000. La maison doit £80,000 à ses clients.

M. Gauthier de Ramilly, sénateur français, est mort.

La France réaffirme de nouveau que l'amiral Courbet a été repoussé à Bac-Ninh, où, d'après ce journal, les Français auraient trouvé 25,000 soldats chinois réguliers bien armés. Ou la France a-t-elle pu se renseigner ?

M. de Lessops convoite le siège à l'académie française laissé vacant par la mort de Henri Martin.

La loi martiale est proclamée à Vienne, Kornelovsky et Wiener Neus-

dra certainement, avec le temps, des proportions considérables.

Il est question actuellement d'établir, près du pont du chemin de fer, une nouvelle et importante manufacture d'instruments aratoires, faucheuses, moissonneuses, etc., etc. La municipalité paraît toute disposée à voter une prime d'encouragement à cette compagnie manufacturière, ou à toute autre qui voudrait s'y établir et contribuer par là même au progrès matériel et au développement de la localité.

Nous ne pouvons que féliciter les citoyens du Pont-Rouge de cette heureuse initiative qui fait honneur à leur esprit d'entreprise et qui aura pour résultat de retenir au milieu d'eux nos jeunes compatriotes toujours enclins à aller demander aux États-Unis ce qu'ils pourraient trouver ici. Le comté de Chicoutimi, en votant \$100,000 pour le chemin de fer du lac Saint-Jean, a donné un bon exemple qui sera suivi ailleurs, il faut l'espérer. On commence à comprendre que la prospérité matérielle ne s'acquiert qu'au prix de certains sacrifices et que ces sacrifices sont amplement compensés par les bénéfices multiples qu'en retire la population.

Il n'y a peut-être pas, dans toute la province de Québec, un seul endroit qui soit plus favorable que le Pont-Rouge à l'établissement de manufactures de toute espèce. Ceci soit dit sans aucun but de réclame. La rivière Jacques-Cartier, qui divise le village en deux parties à peu près égales, offre, sur une étendue de plus de deux milles, une série non interrompue de cascades et de rapides des plus pittoresques; son immense volume d'eau pourrait facilement et à très peu de frais faire mouvoir une certaine de grandes manufactures.

Puis, si l'on en a besoin, on a, à la surface du sol et presque sous la main, un banc de glaise ou d'argile à brique; un gisement de peinture d'un rouge brun; de l'ambre; une immense et inépuisable carrière de pierre à chaux de première qualité (qui a déjà été exploitée comme pierre de construction pour le pont du chemin de fer du Nord, etc). Le bois de chauffage et de construction y est à bon marché et s'y transporte facilement soit par voiture, soit sur la rivière.

Apajez à tout cela que le Pont-Rouge, situé à 25 milles seulement de Québec, et au centre de sept des plus belles paroisses du comté de Portneuf, a son chemin de fer et ses lignes télégraphiques qui le mettent en communication facile avec toutes les villes de la Confédération, et il est aisé de comprendre qu'un brillant avenir est réservé à cette paroisse, si des hommes d'affaires savent profiter de la situation exceptionnellement favorable aux entreprises manufacturières.

Les personnes qui sont fatiguées du bruit des grandes villes et qui aiment la poésie et la solitude d'une belle campagne, trouvent aussi sur les bords enchantés de la rivière Jacques-Cartier une retraite des plus paisibles, où elles peuvent cultiver les muses ou se livrer aux agréables distractions de la chasse et de la pêche.

Esprons que le printemps verra surgir au Pont-Rouge une ou plusieurs manufactures qui donneront de l'emploi à nos jeunes Canadiens et les empêcheront d'aller chercher à l'étranger des moyens de subsistance qu'ils achètent trop souvent au prix de leur foi et de leur religion.

ŒUVRE DU PATRONAGE.

Il y aura, à la salle Jacques-Cartier, lundi, le 4 février prochain, une soirée dramatique et musicale, sous le patronage distingué du révérend M. T. E. Hamel, vicaire-général, au bénéfice de l'œuvre du Patronage.

Nous espérons que tout citoyen se fera un devoir d'assister à cette représentation et contribuera par là à entretenir cette institution, où les enfants pauvres vont chercher, en même temps que l'instruction, la nourriture et les vêtements qui leur manquent chez eux. Rendez-vous, catholiques et Canadiens-français, à cette soirée où vous aiderez, dans la mesure de vos forces, une œuvre si éminemment religieuse et patriotique.

Prix ordinaires : 35, 25, 15 cents. Cartes en vente chez MM. Drouin et Gauvin, libraires, Saint-Roch, et chez M. Lacroix, Saint-Sauveur.

BULLETIN TRANSATLANTIQUE.

On mande de Londres que la maison qui contrôle le trafic des steamers sur le Nile a reçu instruction de tenir prêts tous ses bâtiments disponibles pour transporter des troupes et des munitions dans la haute Egypte.

Société de Colonisation
DE LA
CITE DES TROIS-RIVIÈRES
—
SIÈGE SOCIAL :

AGENCE GÉNÉRALE :
Rue du Palais, n° 18, à Québec

EN FRANCE
Séjour d'un mois entier à Paris et Pèlerinage à Notre-Dame de Lourdes.

représentés par 200 séries de
1000 numéros chacune.

CINQUANTE NUMÉROS GAGNANTS

Le tirage aura lieu aussitôt après le
tirage du 1er lot.

Le prix de chaque billet est de 25 ct.
On pourra s'en procurer chez les uns
desieurs dont les noms suivent :
W. Brunet et Cie, pharmacien, rue Sa
Joseph. 139.

seph, n. 116.
J. A. Langlais, libraire, rue Saint-Joseph, n. 177.
Georges Lemelin, épicier, rue Saint-Joseph, n. 1.
Ovide Bouchard, marchand de nouveautés, rue Saint-Joseph, n. 106.

n. 217.
Narcisse Laforce, propriétaire du *CA*
d'Or, rue Buade, n. 8.
L. G. Lepine, libraire, rue Buade, n.
Bernard et Allaire, fabricants de pian
rue de la Fabrique, n. 6.
Arthur Lavigne, éditeur de musique,
de la Fabrique, n. 55.

Conformément aux dispositions de charte du gouvernement local, les for provenant des billets placés seront et re ront déposés à la Banque Nationale Québec.

On demande des agents.
L. N. CARRIER,
Président
J. MICHEL,

On demande un Agent pour cha
compté.
28 nov. 1883. 618-3m1fs



PILULES HOLLOWAY

Cette excellente médecine des
milles prend rang parmi les
choses essentiellement né-
cessaires à la vie.

Ces Pilules purifient le SANG et agis-
sent puissamment et cependant doucement.

Foie, l'Estomac, les Reins
et les **INTESTINS**, donnent du ton et
la vigueur à ces **GRANDS RESSORTS**
DE LA VIE. Elles sont recommandées
comme infailibles dans les cas où la con-
stitution, pour une cause quelconque, a
été affaiblie. Elles sont également d'un grand

ONCUEUT HOLLOWAY

Blessures anciennes, contusions et ulcères,

comme il convient autour du cou et sur la poitrine comme le sel sur la viande guérit le MAL DE GORGE, la Bronchite, le Rhume, la Toux et même l'ASTHME. Pour les Abscesses, les Hémorroïdes, Fistules,

et tous les genres de MALADIES DE
PEAU, il n'a jamais manqué que nous
tions, de produire l'effet desiré.
Les Piliules et l'Onguent sont manu-
turés seulement au
No. 533, RUE OXFORD, LONDRES
et se trouvent chez tous les vendeurs

Les marques de commerce de ces médicaments sont enregistrées à Outaouais. C'est pourquoi, dans toutes les possessions anglaises, gardent en vente les contrefaçons américaines sera poursuivi.

Les acheteurs doivent exami-

l'adresse n'est pas 533, rue Oxford, Londres, ce sont des contrefaçons.
29 dec. 1881. 1084-12m-lfs



PROVINCE DE QUÉBEC.
—
Département des Terres de la Couronne,
SECTION DES BOIS ET FORÊTS
QUÉBEC, 23 janvier 1884.

Viêt, chap. 9, les coupes de bois suivantes comprises dans l'agence de Grandvillier :
Comté de Temiscouata, savoir : Canton de Whitworth, Limite No. 1, 28 milles carrés ; Canton de Whitworth, Limite No. 2, 28 milles carrés, seront mises à l'enchère aux Edifices Provinciaux, dans la salle

Couronne, LUNDI, le 25 FEVRIER, à heures A. M.
L'on pourra obtenir les conditions de vente en s'adressant au Département Terres de la Couronne, à Québec, ou bureau de l'agent local, à la Rivière Loup, en bas.

Assist-Commissaire
Québec, 28 janv. 1884. 34-15ps

EN VENTE

CALENDRIER

DU DIOCESE DE QUEBEC

POUR

1884

PUBLIÉ PAR AUGUSTIN COTÉ ET C^e

le seul indiquant la date de la solennité des QUARANTE-HEURES en chaque paroisse et le seul approuvé par Mgr. l'Archevêque de Québec.

révisé conformément à l'acte du Parlement du Canada qui protège la propriété littéraire.

S'adresser, pour la vente en gros, à Québec, au n^o 8, rue du Fort, en face du bureau de Poste.

EN DÉPOT CHEZ LA PLUPART DES LIBRAIRES A QUÉBEC.

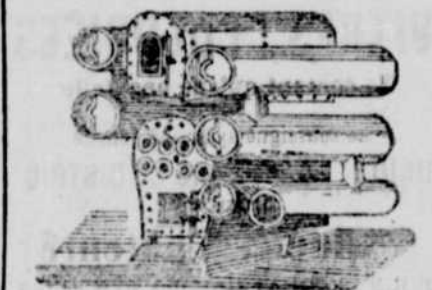
ENSEIGNEMENT.

Les demoiselles OCTAVIE et MARIE BIRON, toutes deux diplômées avec grande distinction, récemment, de l'école Normale Laval, ouvriront une école modèle au n^o 37, rue Couillard, haute-ville, Québec, le 3 SEPTEMBRE prochain. Elles prendront des pensionnaires et demi-pensionnaires. Il y aura classes de filles et classes de garçons séparées, si besoin il y a. 1er sept. 1883. 461

Dr A. MAROIS,
Médecin et Chirurgien,
No. 36, rue du Palais, Haute-Ville,
(Ancienne maison du Dr Roy.)
HEURES DE CONSULTATION: 8 à 10 A. M.,
1 à 3 P. M., 6 à 8 P. M.
5 mai 1882. 220-12m.

HISTOIRE DU CANADA

PAR
LABBÉ GAUTHIER.
Une nouvelle édition de cette histoire en usage dans toutes les écoles est maintenant sous presse, et elle sera en vente, dans quelques jours, chez tous les libraires de cette ville.
23 oct. 1882. 599



FABRIQUE D'OUVRAGES EN CUIVRE, FONTE, ETC DE QUÉBEC

A. MULHOLLAND
70, rue Saint-Jean,
(haute-ville.)

CONFECTION ET INSTALLATION DE DIVERS SYSTÈMES DE CHAUFFAGE

A LA VAPEUR.

A L'AIR CHAUD,
A L'EAU CHAUDE

SUPPORTS DE MACHINE A VAPEUR,
PIÈCES D'AJUSTAGE, JOINTS,
CUIVRES POUR CHAUS,
Fait avec élégance et avec les meilleurs matériaux.

L'établissement a toujours un stock de

JARGONS DE VAPEUR,
SOUPAPES SPHERIQUES,
SOUPAPES D'ARRÊT,
ÉPROUVETTES DE BOUILLEURS, etc.,
TUYAUX EN PLOMB,
POMPES,

SOUPAPES DE SURETÉ,
BIDONS,
JARGONS A ROBINET

SERPENTINS, etc.,
TUYAUX EN FONTE,
TUBES EN ZINC,

PIÈCES A COMBINAISONS en fonte,
SOUPAPES ANGULAIRE,
SOUPAPES D'ARRÊT VERTICALES,

TUYAUX EN FER (depuis 1/2 pouce jusqu'à 4 pouces de diamètre.)

et de réparations exécutées avec célérité.

Des plombiers et ajusteurs toujours prêts à satisfaire les commandes.

19 juin 1883. 343

ON DEMANDE
DEUX GARÇONS pour porter le Journal de Québec
S'adresser à ce bureau.
3 oct. 1883. 520

IMPRIMERIE GENERALE A. COTE ET C^e
8, rue du Fort, haute-ville.

ORDO

DIVINI OFFICI RECITANDI

SACRIQUE PERAGENDI
A CLERO PROVINCE QUEBECENSIS

Juxta Sanctæ Romanæ Ecclesiæ Regulæ.

ANNO 1884

Superiorum mandatis et auctoritate.

En vente chez les éditeurs-imprimeurs seulement. Prix, 20 centins l'exemplaire, comptant.

Sur demande par la poste, accompagnée du prix d'achat, on expédiera sans frais le nombre d'exemplaires demandés.
Québec 23 août 1883. 442

LE 'MAIL' HEBDOMADAIRE

Est de beaucoup en avant de tout autre journal canadien.

\$1 par année.

Il a la circulation la plus considérable; il publie les nouvelles les plus récentes, tant locales qu'étrangères. Il y a une belle page pour le feuilleton. La page consacrée à l'agriculture est supérieurement faite. Les rapports du marché sont authentiques. Il y a aussi une colonne pour les matières légales, l'économie domestique et pour les enfants.

La MAIL est la grande source pour les annonces de FERMES A VENDRE.

On demande des Agents.

Adressez: LE MAIL, Toronto, Canada

LE MAIL QUOTIDIEN

Est la par tous les marchands, manufacturiers, hommes de profession, et les fermiers plus riches au Canada.

LE MAIL HEBDOMADAIRE

Circule presque exclusivement parmi les fermiers. Il a tout près de un demi million de lecteurs.

La circulation du MAIL quotidien et hebdomadaire est de 90,000 copies et leurs lecteurs réguliers embrassent une si vaste proportion de la population anglaise qu'il est que sa circulation est universelle dans tout le Canada.

1 oct. 1883. 546

Nerve-Life and Vigor

RESTORED.

This cut shows the Howard Electric and Magnetic Shield applied over the Kidney and Nerve-vital centers. The only appliance made that fits every part of the body, and the only one needed to positively cure Kidney Disease, Rheumatism, Dyspepsia, Seminal Weakness, Exhaustion, Dropsy, Impotency, and all the various diseases and weaknesses of the Genital Organs.

(Patented Feb. 25, 1879.)

YOUNG MEN, from early indiscretion, lack nerve force and fail to attain strength.

MIDDLE-AGED MEN often lack vigor, attributing it to the progress of years.

The MOTHER, WIFE and MAID, suffering from Female Weakness, Nervous Debility and other ailments, will find it the only cure.

To one and all we say that the Shield gives a natural aid in a natural way.

WITHOUT DRUGGING THE STOMACH.

Warranted One Year, and the best appliance made.

Illustrated Pamphlet, THREE TYPES OF MEN, also Pamphlet for Ladies only, sent on receipt of 5c. sealed, FREE.

American Galvanic Co.,
124 Madison St., Chicago,
1109 Chestnut St., Phila.

OFFICES: 124 Madison St., Chicago,
1109 Chestnut St., Phila.

19 juin 1883. 343

Monsieur EUGENE HAMEL, artiste canadien, séjourant à Rome, recevant des commandes de messieurs du clergé de son pays pour tableaux d'église ou copies de tableaux des grands maîtres, qu'il exécutera à aussi bon marché que n'importe quel peintre d'Italie.
S'adresser à Eugène HAMEL, 33, via Macenta, 1^o Piano, Rome, Italie.
Rome, 5 juin 1881. 443

LIGNE ALLAN.

Sous contrat avec les gouvernements du Canada et de Terre-Neuve pour le transport des

Mailles canadiennes et des Etats-Unis

1883-Arrangements d'hiver-1884

Les lignes de cette compagnie se composent des vapeurs en fer à double entrainement, construits sur la Clyde. Ils contiennent des compartiments à l'épreuve de l'eau, sont sans rivaux pour la force, la rapidité et le confort, sont équipés avec toutes les améliorations modernes que l'expérience pratique a pu suggérer, et tous ont effectué les plus rapides traversées dont il soit fait mention dans les annales maritimes.

Steamers. Ton. Commandants.

NUMIDIAN.....6100 (en construction).
PARISIAN.....5400 Capt. J. Wylie.

SARDINIAN.....4650 Capt. J. E. Dutton.
POLYNESIAN.....4100 Capt. R. Brown.

SARMATIAN.....3600 Capt. J. Graham.
CURASSIAN.....4000 Lt. Smith, R.N.

NOVA SCOTIA.....3400 Capt. J. Ritchie.
NEW SCOTIA.....3300 Capt. Richardson.

HIERNIAN.....3440 Capt. H. Wylie.
CASPIAN.....3200 Lt. Thompson, R.N.R.

AUSTRIAN.....2700 Lt. R. Barrett, R.N.R.
NESTORIAN.....2700 Capt. D. J. James.

PHUSSIEN.....3000 Capt. A. McDougall.
SI ANDIANIAN.....3000 Capt. J. Park.

SIBERIAN.....4000 (en construction).
JANOVIAN.....4000 Capt. J. G. Stephen.

BUENOS AIRES.....3800 Capt. Jas. Scott.
CORAN.....4000 Capt. R. P. Moore.

GHECIAN.....3600 Capt. Legallais.
MANTOBAN.....3150 Capt. MacNicol.

CANADIAN.....2600 Capt. C. J. Menzies.
PHENICIAN.....2800 Capt. John Brown.

WALDENSIAN.....2600 Capt. W. Dalzell.
LUCERNE.....2200 Capt. Kerr.

NEW ENGLAND.....1500 Capt. Mylius.
ACADIAN.....1350 Capt. F. McGrath.

La voie la plus courte sur mer entre l'Amérique et l'Europe, la traversée s'effectue en cinq jours seulement d'un continent à l'autre.

LES VAPEURS DU SERVICE DE LA MALLE DE LIVERPOOL

De Liverpool. De Portland. De Halifax.

Jeuil. SARDINIAN. Jeuil. Samedi.
27 dec. SARDINIAN. 17 janv. 19 janv.

3 janv. CUBANIAN. 24 " 26 "

10 " POLYNESIAN. 31 " 2 fév.

17 " SARDINIAN. 7 fév. 9 fév.

24 " CASPIAN. 14 " 16 "

31 " SARMATIAN. 21 " 23 "

7 fév. SARDINIAN. 28 " 1 mars

Prix du passage de Québec voie de Halifax:

Cabine.....\$62 65, \$78 00 et \$88 00
Suivant les acommodements. \$45 00
Entrepont.....31 00

Les vapeurs du service de GLASGOW ET PORTLAND.

De Glasgow. De Portland.

Mercredi. 9 janv. SCANDINAVIAN. Samedi. 26 janv.
23 " 25 " HANNOVERIAN. 9 fév.
6 fév. AUSTRIAN. 23 "

Les vapeurs du service de GLASGOW ET BOSTON.

De Glasgow. De Boston.

Ven. 4 janv. MANITOBA. Lundi 21 jan.
Mercredi. 16 janv. Samedi. 26 janv.
16 janv. PRESBIAN. 2 fév.
30 " WALDENSIAN. 16 "

13 fév. MANITOBA. 1 mars.

On ne peut retenir sa chambre sans en remettre le prix d'avance.

Il y a à bord de chaque navire un médecin.

Des billets de connaissance pour la traversée sont données à Liverpool et aux ports du Continent pour tous les points du Canada et des Etats de l'Ouest.

Pour de plus amples informations s'adresser à

ALLAN, RAE ET C^e, Agents.

12 janv. 1884. 21

ORNEMENTS D'EGLISE STOCK DE BANQUEROUTE

MM. FRECHON, LEFEBVRE ET C^e ayant acheté le Stock de Banque qu'on a de MM. A. C. SENECA ET C^e,

Vendront au prix courant, à partir de LUNDI, 9 JUILLET

Tout ce magnifique stock n'est, se montant à plusieurs milliers de piastres et se posant en grande partie de

Bronzes et Ornaments d'Eglise, Vases sacrés, Ostensoirs, Chandeliers d'autels, Chasublerie, Soiries, Mérinos, Say noir

Et tout ce qui sert au culte religieux.

FRECHON, LEFEBVRE ET C^e
245, rue Notre-Dame, Montréal
3 août 1883. 412-2fe-12m-13janv.

IMPRIMERIE GENERALE

L'imprimerie du Journal de Québec aujourd'hui dans cette partie de l'Union Building qui se trouve sur la rue du Fort, 8, en face du bureau de Poste, haute-ville, Québec.

Les renouvellements et les accroissements de matériel mettent plus que jamais cet établissement en état de mériter l'approbation favorable que le public lui a accordée jusqu'ici, tant sous le rapport de l'exécution que de la célérité.

27 dec. 1882. 227

UN JOURNAL POUR RIEN

Les Récréations Utiles, revue de tous les travaux et passe-temps agréables et fructueux, ne se contentent pas d'augmenter les ressources et de procurer des moments heureux à chaque famille; elles offrent des primes extraordinaires et sans précédents:

1^o Un abonnement gratuit à une des meilleures revues bi-mensuelles: Les Soirées du Village et du Château;

2^o Des primes variées en tous genres: Articles de ménage, Photographie, Physique, Chimie, Graines de fleurs, Machines pour découper le bois, Epicerie, etc., etc.

3^o Des représentations du journal sont à faire à Montréal à la disposition des Libraires pour leurs achats.

Un saponne en envoyant 6 fr. au Directeur des Récréations utiles, 5 rue du Château, à Vesoul, (Haute-Saône).

Edition spéciale pour les membres du clergé.

(Décor et architecture religieuses.)

11 avril 1882. 168

1884-H. N. Y.-1884

"GRIP"

1873.-ONZIEME ANNEE-1884

"GRIP."-Le journal comique du Canada publié par des Canadiens pour des Canadiens et dévoué uniquement aux intérêts du peuple, en tant qu'il se distingue des intérêts des partis politiques, doit être

DANS CHAQUE FAMILLE CANADIENNE

LES BACHILLIERS pourront animer leur vie isolée en parcourant le "Grip" Farceur une fois par semaine.-\$2.00 seulement par année.

LES AMATEURS y trouveront une source périodique pour la conversation dans les pages et les vignettes du Grip, après que tous les autres sujets auront été épuisés.-seulement \$2.00 par année.

LES POLITIQUES de tous les partis qui jouissent d'un tempérament gai et veulent se faire une position vraie apprécieront les caricatures du Grip. S'il est des politiques dignes de ce nom, qui ne se sont pas abonnés, nous les informons que le Grip ne coûte que \$2.00 par année.

LES PARENTS dans toute la Puissance certifieront que les visites du Grip chaque semaine dans leurs familles sont accueillies avec joie par leurs enfants, pour qui les gravures sont une éducation unique. Il faut essayer une souscription d'une année et constater l'exactitude de cette assertion.-\$2.00 par année payable d'avance.

Vous avez souvent songé à recevoir le "Grip"?

Envoyez votre nom et \$2.00 maintenant.

PROGRAMME DU "GRIP".

Gaieté sans vulgarité; patriotisme sans partialité; la vérité sans amertume.

1884.-Une année pour \$2 seulement-1884

S'adresser à

S. J. MOORE, Gérant, Toronto.

3 dec. 1883. 600

L'AVENIR DIPLOMATIQUE

augmente son format de douze à seize pages sans augmenter le prix d'abonnement. Un an, 30 francs.

Correspondances étrangères de Londres, Saint-Petersbourg, Vienne, Berlin, Constantinople, Rome, Madrid, Barcelone, New-York, Buenos-Aires, etc.-Echos et nouvelles du monde. Revues des théâtres et des arts. Les collections de documents inédits. Les périodiques des publications étrangères. Etudes diplomatiques, économiques, historiques, littéraires.-Notices concernant le commerce extérieur.-Revue hebdomadaire du marché financier.

PRIME GRATUITE. Les Discours et Plaidoyers politiques de M. GAMBETTA 1^{er} vol. de 7 fr. 50.

Un supplément de 12 fr. 50 donne droit aux 6 volumes qui paraîtront, vendus en librairie, 45 francs.

Frais de poste en plus, comprenant le journal et la prime: France, 5 fr.; Europe, 6 fr. 50.

Bureaux: 25, boulevard l'Esplanade, rue.

3 fév. 1882.

J. & W. REID

FABRIQUANT A LEUR

ETABLISSEMENT DE LORETTE,

TOUTES SORTES DE

Papiers, Feutre pour toiture, lambrissage et plancher, Cartons, Papier de tentures et Papier à enveloppes.

A CELUI DE PONT-ROUGE,

de Papiers de pulpe de et de paille.

Ils importent et vendent des papiers étrangers, matériaux de reliure et papier de tentures.

-Aussi- 11000 de Marine, Métaux, etc.

Ils achètent au plus haut prix du marché vieille toile à voile, vieux cordage, chiffons, papier de rebut et les vieux métaux.

2 nov. 1882. 616

MACHINES A VENDRE.

Roue hydraulique, Machines à vapeur, nouvelles de la force de 12 et de 6 chevaux

vapeur, Presse hydraulique avec pompes, Injecteur à vapeur, Huiliers en cuivre, Machine à fabriquer la pulpe de bois, Pompes à rotation et à aubes, Cuvettes en fer rondes et carrées.

J. et W. REID, Rue Saint-Paul, Québec

28 oct. 1882. 807

BAUME ET ONGUENT

DE

MADAME BERTHIAUME

POUR LE

RHUMATISME

Il guérira le rhumatisme et deux ou trois applications mettront fin aux douleurs de toutes sortes.

De madame M. L. Goyette, de Montréal: J'ai souffert des douleurs violentes dans le côté pendant plus de 6 ans; je me suis mis sous les soins de bons médecins, mais aucun ne m'avait apporté de soulagement, quand j'ai employé une bouteille du Baume de madame F. Berthiaume contre les rhumatismes qui m'ont cessé la douleur complètement.

Je J. H. Stockwell, de Montréal: J'ai souffert longtemps de douleurs graves dans l'œil droit, et je ne reçus aucun soulagement de l'usage de remèdes bien recommandés. Mais une bouteille du Baume de madame F. Berthiaume contre les rhumatismes m'a guéri.

H. HASWELL, Agent de pharmaciens de gros, Montréal

MADAME F. BERTHIAUME, Boite 178, B. P., Montréal.

En vente chez tous les droguistes et les marchands de médecines.

13 fév. 1883. 96-12m-13janv-27ps

MANUFACTURE

DE

MEUBLES DE GOUT

DE TOUS LES GENRES

SPECIALITÉ EN

BILLARDS,

Tables de Pigeon-Hole

et Bagatelle

Diplôme obtenu pour Table de Billard, à Grande Exposition de la Puissance, en 1880

228, rue Notre-Dame, 228

MONTREAL

Les commandes sont exécutées sous plus court délai et

A des Prix Modérés

JOSEPH-LUDGER CLÉMENT

5 avril 1883. 194 12m

SIMON BEDARD

FERBLANTIER,

No 46, rue Saint-Nicolas Palais-QUEBEC.

Marchand é

manufacturier d'articles de ferblanterie, de articles vernis, polis et étampes.